



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 9.9.2015
C(2015) 6283 final

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9.9.2015

έγκριση ορισμένων στοιχείων του προγράμματος συνεργασίας “Interreg V-A Ελλάδα-Βουλγαρία” για υποστήριξη από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας στην Ελλάδα και την Βουλγαρία.

CCI 2014TC16RFCB022

(ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΜΟΝΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΑ)

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9.9.2015

έγκριση ορισμένων στοιχείων του προγράμματος συνεργασίας “Interreg V-A Ελλάδα-Βουλγαρία” για υποστήριξη από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας στην Ελλάδα και την Βουλγαρία.

CCI 2014TC16RFCB022

(ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΜΟΝΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΑ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006¹, και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού ειδικών διατάξεων για την υποστήριξη του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης², και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 22 Σεπτεμβρίου 2014, η Ελλάδα εξ ονόματος της Ελλάδας και της Βουλγαρίας («τα συμμετέχοντα κράτη μέλη»), υπέβαλε/-αν, μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος ανταλλαγής δεδομένων της Επιτροπής («SFC 2014»), το πρόγραμμα συνεργασίας «Interreg V-A Ελλάδα – Βουλγαρία» για υποστήριξη από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας (ΕΕΣ) στα συμμετέχοντα κράτη μέλη.
- (2) Το πρόγραμμα συνεργασίας καταρτίστηκε από τα συμμετέχοντα κράτη μέλη σε συνεργασία με τους εταίρους που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 και την Επιτροπή.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013, το πρόγραμμα συνεργασίας θα πρέπει να υποστηρίζει έναν τομέα προγράμματος από τον

¹ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320.

² ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 259.

κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα I της εκτελεστικής απόφασης 2014/388/ΕΕ της Επιτροπής³.

- (4) Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 868/2014 της Επιτροπής, ορισμένες περιφέρειες NUTS επιπέδου 3, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα I της εκτελεστικής απόφασης 2014/388/ΕΕ, αντικαταστάθηκαν στις 2 Σεπτεμβρίου 2014. Μολονότι η εν λόγω τροποποίηση δεν έχει καμία συνέπεια για τη χρηματοδοτική κατανομή ή την περιοχή του προγράμματος, είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί η ισοδυναμία μεταξύ των εν λόγω περιφερειών NUTS επιπέδου 3 πριν και μετά τις 2 Σεπτεμβρίου 2014.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, η Επιτροπή αξιολόγησε το πρόγραμμα συνεργασίας και διατύπωσε παρατηρήσεις σύμφωνα με την παράγραφο 3 του εν λόγω άρθρου, στις 26 Νοεμβρίου 2014. Η Ελλάδα διαβίβασε συμπληρωματικές πληροφορίες στις 15 Ιουνίου 2015 και υπέβαλε αναθεωρημένο πρόγραμμα συνεργασίας στις 3 Σεπτεμβρίου 2015.
- (6) Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το πρόγραμμα συνεργασίας συμβάλλει στη στρατηγική της Ένωσης για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και στην επίτευξη οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής και είναι σύμφωνο με τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1303/2013.
- (7) Το πρόγραμμα συνεργασίας περιλαμβάνει όλα τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφοι 1 έως 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 και καταρτίστηκε σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα II του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 288/2014 της Επιτροπής⁴.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 76 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, η παρούσα απόφαση αποτελεί απόφαση χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 84 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να προσδιοριστούν τα στοιχεία που χρειάζονται για να καταστεί δυνατή η ανάληψη υποχρεώσεων από τον προϋπολογισμό για το πρόγραμμα συνεργασίας.
- (9) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013, είναι αναγκαίο να καθοριστεί, για κάθε έτος, το ποσό των

³ Εκτελεστική απόφαση 2014/388/ΕΕ της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2014, σχετικά με την κατάρτιση του καταλόγου των περιφερειών και των περιοχών που είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης στο πλαίσιο των διασυνοριακών και διακρατικών συνιστωσών του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας για την περίοδο 2014 έως 2020 (ΕΕ L 183 της 24.6.2014, σ. 75).

⁴ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 288/2014 της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με τη θέσπιση κανόνων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας, όσον αφορά το υπόδειγμα για τα επιχειρησιακά προγράμματα στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση», και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού ειδικών διατάξεων για την υποστήριξη του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, όσον αφορά το υπόδειγμα για τα προγράμματα συνεργασίας στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας (ΕΕ L 87 της 22.3.2014, σ. 1).

⁵ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

συνολικών πιστώσεων που προβλέπεται για την υποστήριξη από το ΕΤΠΑ. Είναι επίσης αναγκαίο να καθοριστεί το ποσό των συνολικών πιστώσεων που προβλέπεται ότι θα συνεισφέρει το ΕΤΠΑ και η εθνική συγχρηματοδότηση για ολόκληρη την περίοδο προγραμματισμού, για το πρόγραμμα συνεργασίας και για κάθε άξονα προτεραιότητας.

- (10) Σύμφωνα με το άρθρο 120 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, είναι αναγκαίο να καθοριστεί, για κάθε άξονα προτεραιότητας, το ποσοστό συγχρηματοδότησης και να διευκρινιστεί αν το ποσοστό συγχρηματοδότησης για τον άξονα προτεραιότητας εφαρμόζεται στις συνολικές επιλέξιμες δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των δημόσιων και των ιδιωτικών δαπανών, ή στις επιλέξιμες δημόσιες δαπάνες.
- (11) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τη θέση της Επιτροπής όσον αφορά τη συμμόρφωση κάθε πράξης που χρηματοδοτείται στο πλαίσιο του προγράμματος συνεργασίας με τους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις που ισχύουν κατά τον χρόνο χορήγησης της ενίσχυσης.
- (12) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013, θα πρέπει επομένως να εγκριθούν τα στοιχεία του προγράμματος συνεργασίας που αναφέρονται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο α), στοιχείο β) σημεία i) έως vi), στοιχείο γ) σημεία i) έως iv) και στοιχείο δ), στην παράγραφο 3, στην παράγραφο 4 στοιχείο α) σημεία ii) έως vi) και στοιχείο β) και στην παράγραφο 9 του εν λόγω άρθρου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται τα ακόλουθα στοιχεία του προγράμματος συνεργασίας «Interreg VA Ελλάδα-Βουλγαρία» για υποστήριξη από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας στην Ελλάδα και την Βουλγαρία («τα συμμετέχοντα κράτη μέλη») για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020, που υποβλήθηκε στην τελική του έκδοση στις 3 Σεπτεμβρίου 2015:

- α) η αιτιολόγηση της επιλογής των θεματικών στόχων, των αντίστοιχων επενδυτικών προτεραιοτήτων και των χρηματοδοτικών κονδυλίων, όπως ορίζονται στα τμήματα 1.1.2 και 1.2 του προγράμματος συνεργασίας·
- β) τα στοιχεία που απαιτούνται για κάθε άξονα προτεραιότητας από άρθρο 8 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχεία β) και γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013, όπως ορίζεται στο τμήμα 2 του προγράμματος συνεργασίας, με εξαίρεση τα τμήματα 2.A.8 και 2.B.6·
- γ) τα στοιχεία του σχεδίου χρηματοδότησης που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013, όπως ορίζεται στους πίνακες 15, 16 και 17 του τμήματος 3 του προγράμματος συνεργασίας·
- δ) η ολοκληρωμένη προσέγγιση της εδαφικής ανάπτυξης που καταδεικνύει τον τρόπο με τον οποίο το πρόγραμμα συνεργασίας συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων του και των αναμενόμενων αποτελεσμάτων, όπως ορίζεται στο τμήμα 4 του προγράμματος συνεργασίας·

- ε) οι εκτελεστικές διατάξεις που προσδιορίζουν τον φορέα ή τους φορείς που έχουν οριστεί για τη διενέργεια καθηκόντων ελέγχου και τον φορέα ή τους φορείς που έχουν οριστεί αρμόδιοι για τη διενέργεια καθηκόντων δημοσιονομικού ελέγχου, εκτελεστικές διατάξεις οι οποίες καθορίζουν τη διαδικασία για τη σύσταση της κοινής γραμματείας και οι οποίες προβαίνουν σε συνοπτική περιγραφή των ρυθμίσεων για τη διαχείριση και τους ελέγχους, καθώς και εκείνες που καθορίζουν τον καταμερισμό των ευθυνών μεταξύ των συμμετεχόντων κρατών μελών σε περίπτωση δημοσιονομικών διορθώσεων που επιβάλλονται από τη διαχειριστική αρχή ή από την Επιτροπή, όπως ορίζεται στον πίνακα 22 και στα τμήματα 5.2, 5.3 και 5.4 του προγράμματος συνεργασίας·
- στ) ο φορέας στον οποίο πραγματοποιούνται οι πληρωμές από την Επιτροπή, όπως ορίζεται στον πίνακα 21 (μόνο το μέρος που αφορά τον φορέα στον οποίο πραγματοποιούνται οι πληρωμές από την Επιτροπή).

Άρθρο 2

Από το πρόγραμμα συνεργασίας υποστηρίζονται οι ακόλουθοι άξονες προτεραιότητας:

- α) Άξονας προτεραιότητας 1: «Ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας στην διασυνοριακή περιοχή» ·
- β) Άξονας προτεραιότητας 2: «Κλιματικά προσαρμοζόμενη και βιώσιμη διασυνοριακή περιοχή» ·
- γ) Άξονας προτεραιότητας 3: «Καλύτερα διασυνδεδεμένη διασυνοριακή περιοχή» ·
- δ) Άξονας προτεραιότητας 4 « Διασυνοριακή περιοχή χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς» ·
- ε) Άξονας προτεραιότητας 5: « Τεχνική βοήθεια».

Άρθρο 3

Η περιοχή του προγράμματος καλύπτει τις περιφέρειες της Ένωσης όπως ορίζονται στην εκτελεστική απόφαση 2014/388/ΕΕ όσον αφορά το πρόγραμμα συνεργασίας.

Ωστόσο, στην Ελλάδα

- α) «EL 111 Έβρος», που από τις 2 Σεπτεμβρίου 2014 αντικαταστάθηκε από την «EL 511 Έβρος»·
- β) «EL 112 Ξάνθη», που από τις 2 Σεπτεμβρίου 2014 αντικαταστάθηκε από την «EL 512 Ξάνθη» ·
- γ) «EL 113 Ροδόπη», που από τις 2 Σεπτεμβρίου 2014 αντικαταστάθηκε από την «EL 513 Ροδόπη»·
- δ) «EL 114 Δράμα», που από τις 2 Σεπτεμβρίου 2014 αντικαταστάθηκε από την «EL 514 Δράμα»·
- ε) «EL 115 Καβάλα», που από τις 2 Σεπτεμβρίου 2014 αντικαταστάθηκε από την «EL 515 Θάσος, Καβάλα»·
- στ) «EL 122 Θεσσαλονίκη», που από τις 2 Σεπτεμβρίου 2014 αντικαταστάθηκε από την «EL 522 Θεσσαλονίκη»·

- ζ) «EL 126 Σέρρες», που από τις 2 Σεπτεμβρίου 2014 αντικαταστάθηκε από την «EL 526 Σέρρες».

Άρθρο 4

Οι δαπάνες είναι επιλέξιμες από την 1η Ιανουαρίου 2014.

Άρθρο 5

1. Το μέγιστο ποσό των συνολικών πιστώσεων που προβλέπεται για την υποστήριξη από το ΕΤΠΑ παρατίθεται στο παράρτημα Ι (πίνακας 15 του τμήματος 3 του υποδείγματος ΕΠ).
2. Οι συνολικές πιστώσεις για το πρόγραμμα συνεργασίας ανέρχονται σε 110 241 234 ευρώ και θα χρηματοδοτηθούν από τη γραμμή 13 03 64 01 του προϋπολογισμού (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) – Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία), σύμφωνα με την ονοματολογία του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2015.
3. Το ποσοστό συγχρηματοδότησης για κάθε άξονα προτεραιότητας παρατίθεται στο παράρτημα ΙΙ. Το ποσοστό συγχρηματοδότησης για κάθε άξονα προτεραιότητας θα εφαρμοστεί στις επιλέξιμες δημόσιες δαπάνες.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία και την Βουλγαρική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 9.9.2015

*Για την Επιτροπή
Corina CREȚU
Μέλος της Επιτροπής*

